

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

COMPONENT

MOUNTING

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下配の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

HOLDING

APPARATUS

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

HEAD.

USING

COMPONENT

SAME,

COMPONENT MOUNTING METHOD							
the specification of which							
	is attached hereto.	•					
⊠	was filed on Fel	bruary 26, 2002					
	as United States Application Number or International Application Number						
	10/082,094	and was amended on					
		(if applicable)					

上記発明の明細書は、

□ 本書に添付されています。

□ _____ 月 ____ 日に提出され、米国出願番号または特

許協定条約国際出願番号を

_____とし、

|該当する場合) に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下配の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

枠内をマークすることで、カ	くしています。	the application on which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧	•	Priority Cla 優先 権主		
P2001-52558	Japan	27/02/2001		
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	Yes No はい いいえ	
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出顧年月日)	Yes No はい いいえ	
私は、第35編米国法典1199 特許出願規定に記載された格	条(e)項に基づいて下配の米国 転利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any United application(s) listed below.	Fitle 35, United States d States provisional	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
特許出願に記載された権利、 力条約 365 条 (c) に基づた、 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定され に開示されていない限り、そ 本出顧書の日本国内または特 間中に入手された、連邦規則 さ	編 120 条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 く権利をここに主張します。ま が米国法典第 35 編 112 条第 1 項 た方法で先行する米国特許出願 の先行米国出願書提出日以降で 計協力条約国際提出日までの期 別法典第 37 編 1 条 56 項で定義 重要な情報について開示義務が	I hereby claim the benefit under Code, § 120 of any United States ap of any PCT International application States, listed below and, insofar as each of the claims of this application prior United States or PCT Internat manner provided by the first paragr States Code, § 112, I acknowledg information which is material to pat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International application.	pplication(s), or § 365(c) designating the United the subject matter of is not disclosed in the ional application in the aph of Title 35, United the duty to disclose entability as defined in s, § 1.56 which became the prior application and	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属)		

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状:私は下配の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下配の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明配のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Shinichi OGIMOTO		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Shinichi Ogimoto	May 15, 2002	
住所		Residence Sagamihara-sihi, Kanagawa-ken, Japan		
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Mailing Address c/o Sagamino Operations, Shibaura Mechatronics Corporation 14-1, Higashikashiwagaya 5-chome, Ebina-shi, Kanagawa, Japan		

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any		
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先	-	Mailing Address		

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)